



**Mayor Neil M. O'Leary**

**City of Waterbury Daily Coronavirus Update**

**April 14<sup>th</sup>, 2021**

Al 14 de Abril de 2021, a las 4:00 p.m., el total de casos de COVID-19 confirmados por laboratorio notificados entre los residentes de Waterbury es de 15,362. Actualmente, Treinta y ocho pacientes están hospitalizados con COVID-19 confirmado por laboratorio. Ha habido 360 muertes asociadas a COVID-19.

<b>Waterbury COVID-19 Resumen</b>	<b>Total</b>	<b>Cambiar desde ayer</b>
Casos de COVID-19	15,362	+99
Muertes asociadas a COVID-19	360	+0
Pacientes actualmente hospitalizados con COVID-19 ( <i>St. Mary's Hospital y Waterbury Hospital</i> ) ( <i>A partir del 3/5/21</i> )	38	+4
COVID-19 Pacientes en UCI ( <i>St. Mary's Hospital &amp; Waterbury Hospital</i> ) ( <i>A partir del 3/5/21</i> )	12	+2
Casos de COVID-19 informados durante los últimos 20 días (3/25– 4/13)	1,418	
		<b>Cambio desde la semana pasada (4/6)</b>
Total de pruebas de COVID-19 administradas * Datos del Departamento de Salud Pública del Estado. Última actualización 4/13	269,979	+7,282

<b>Resumen del estado de CT COVID-19</b>	<b>Total</b>	<b>Cambio desde ayer</b>
Casos de COVID-19	327,298	1,609
Muertes asociadas a COVID-19	7,984	10
Pacientes actualmente hospitalizados con COVID-19	518	27
COVID- 19 Pruebas reportadas	8,167,245	36,502

\* Fuente de datos: Datos actualizados de COVID-19 del estado de Connecticut (Última actualización: 14 de Abril de 2021- 4:00 PM)

**Residentes de Waterbury que recibieron una primera dosis de la vacuna COVID-19:**

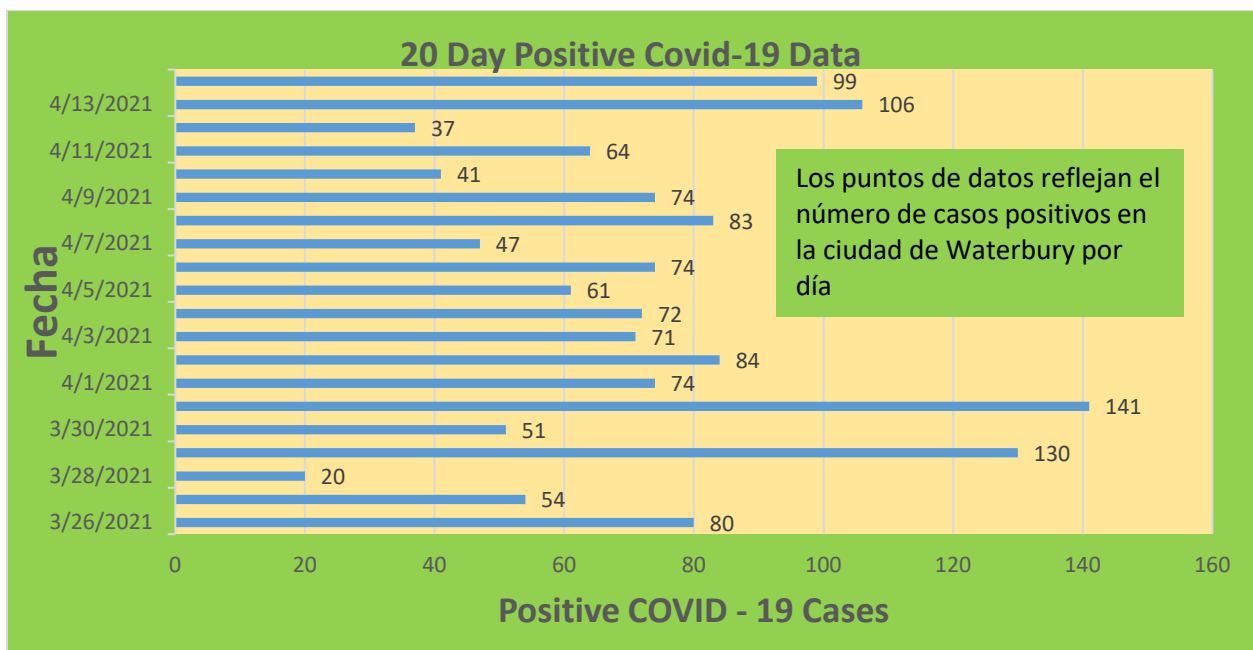
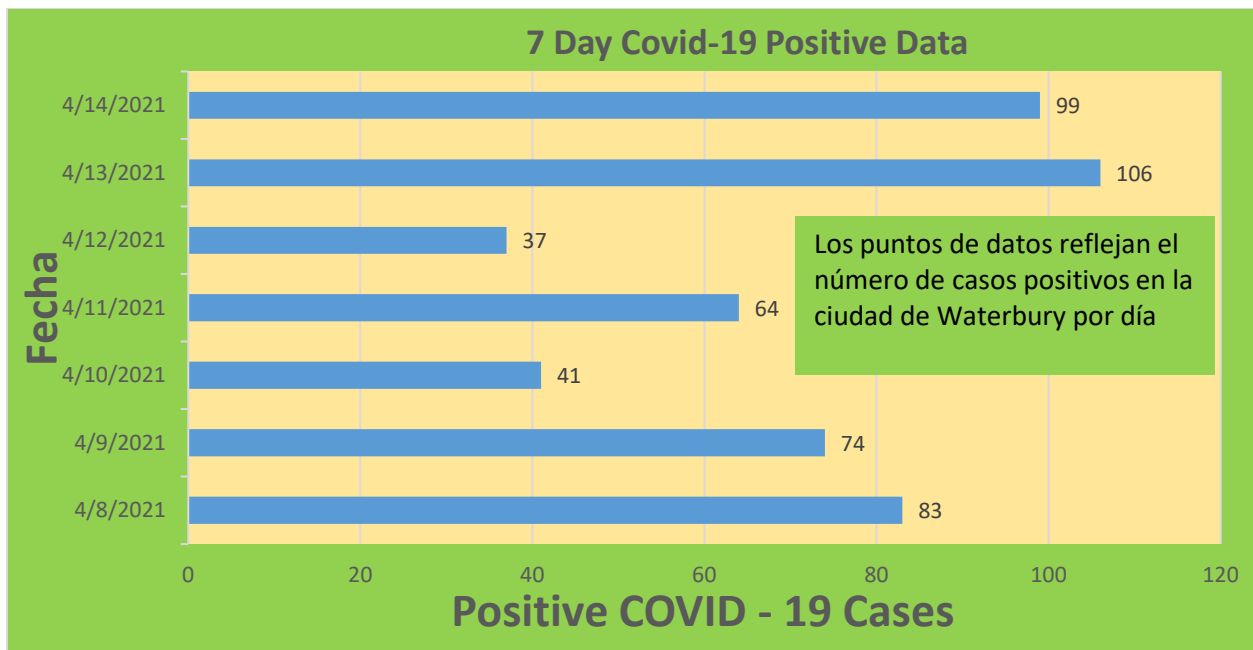
<b>Población total</b>	
<b>Población estimada de Waterbury</b>	<b>Cobertura de Waterbury</b>
107,568	25.84%

\*Fuente de datos: CT WIZ (última actualización: 4/7/2021- 9:00 AM)

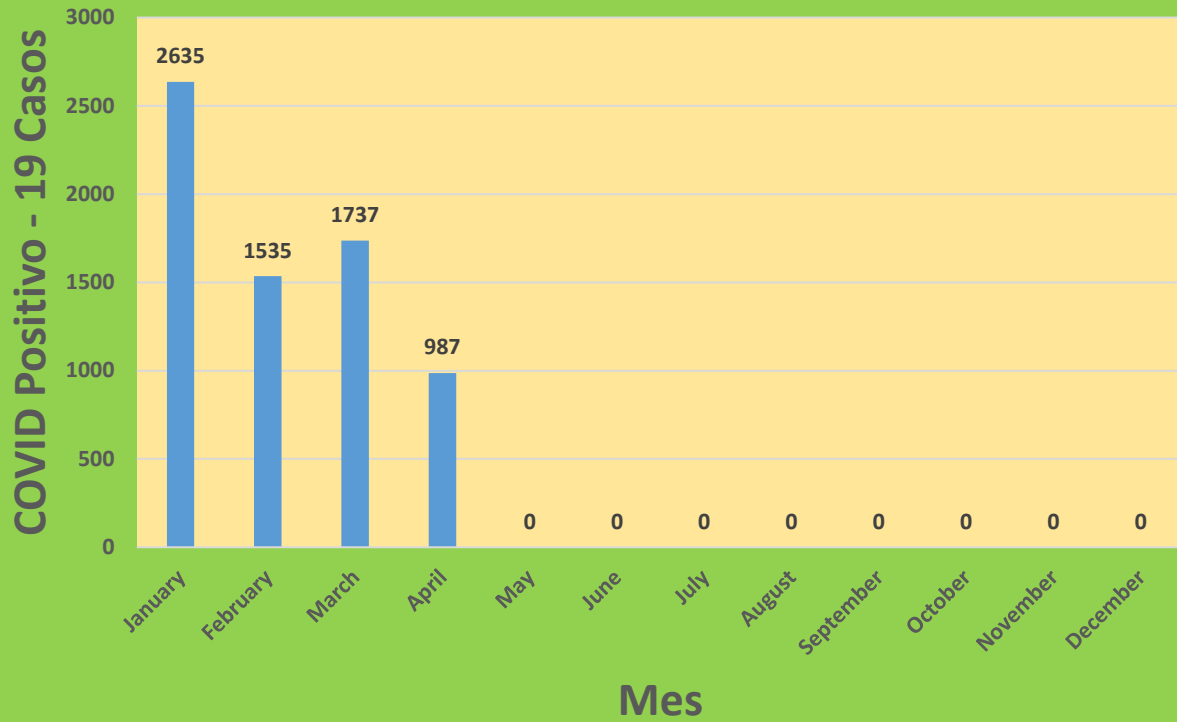
	<b>Dosis Asignadas</b>	
	<b>Primera Dosis</b>	<b>Segunda Dosis</b>
<b>Asignación total</b>	<b>29,544</b>	<b>12,464</b>
Community Health Center of Waterbury	452	300
CVS Pharmacy – 1279 W. Main Street	1,071	2
CVS Pharmacy – 464 Reidville Drive	1,556	1,157
Della Pietra Pharmacy	600	200
Royal Pharmacy	0	0
Saint Mary’s Hospital	5,497	3,548
Walgreens Pharmacy – 11 Meriden Road	189	126
Walgreens Pharmacy – 649 W. Main Street	554	3
Walgreens Pharmacy – 60 Bank St	10	3
Walmart Pharmacy – 910 Wolcott Street	300	0
Waterbury Health Department	4,000	700
Waterbury Hospital	12,015	5,425
Wheeler Clinic	700	200
Staywell Health Center	2,300	800
DaVita Dialysis Center - Waterbury	300	0

\*Data Source: State of Connecticut Department of Public Health (Last Updated: 3/1/2021)

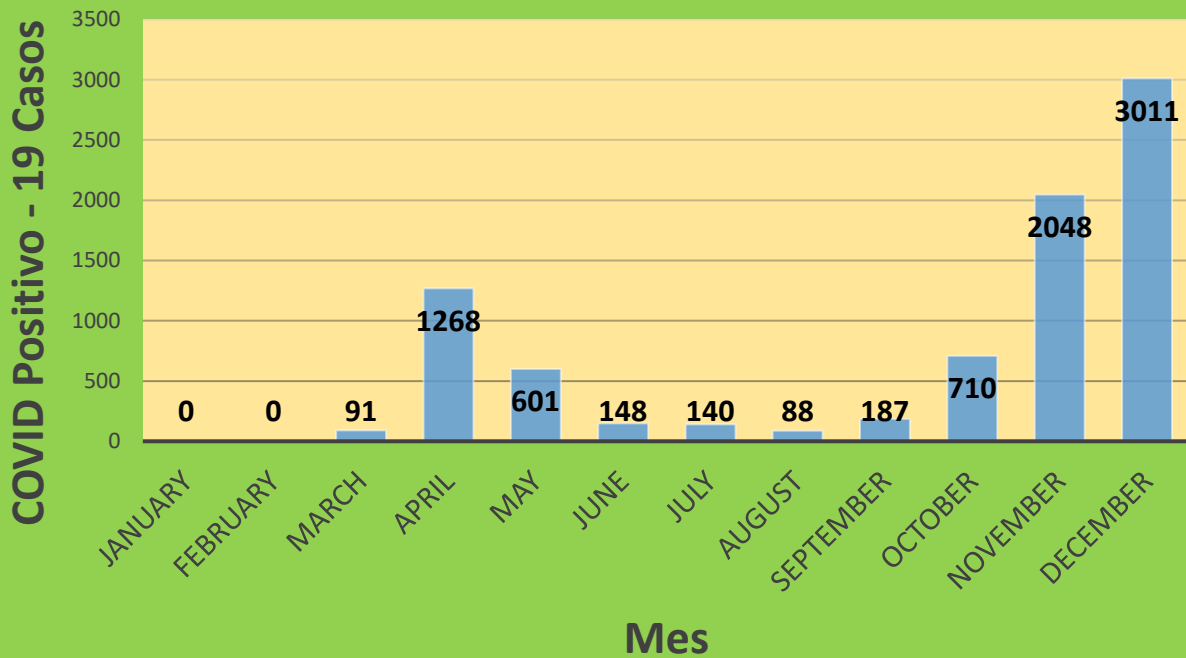
**Gráficos COVID de la ciudad de Waterbury:**



## Comparación mensual basada en el recuento positivo total de COVID -2021



## Comparación mensual basada en el recuento positivo total de COVID - 2020



### Recursos rápidos:

- Se alienta a las personas de la tercera edad que necesitan asistencia especial a llamar al 3-1-1 para obtener ayuda con: Recogida y/o entrega con receta, transporte de emergencia, entrega suplementaria de alimentos, etc.
- El Centro de Operaciones de Emergencia (EOC) de la Ciudad de Waterbury está abierto y cuenta con personal las 24 horas del día. Se alienta a las personas que tienen preguntas o que están buscando información sobre la respuesta continua de la ciudad a llamar a la EOC al 3-1-1.
- Se anima a las personas con preguntas generales sobre el coronavirus a que llamen al 2-1-1 para llamar al Centro de llamadas sobre el coronavirus del estado de Connecticut.
- Para visitar el sitio web informativo de COVID-19 de la ciudad de Waterbury, [haga clic aquí](#).

**Disponibilidad de pruebas COVID-19 en Waterbury:**



**COVID-19 Subir Y Caminar Sitios de Prueba Ubicados en Waterbury, CT**

Proveedor	La Posición	Horas	Días Abiertos Para Pruebas							Información Adicional	
			L	M	M	J	V	S	D		
<b>St. Mary's Hospital</b>	St. Regis Lot en Baldwin Street (en la esquina de at Cole Street y Baldwin Street)	- De 7:00 am a 9:30 am (Para pacientes pre-procedimiento y preoperatorios) - De 9:30 am a 1:00 pm (Para el público)	X	X	X	X	X				Por orden de llegada; traer tarjeta de seguro
<b>Wheeler Clinic Family Health &amp; Wellness Center*</b>	855 Lakewood Road	9am a 12pm		X		X					Traiga identificación y tarjeta de seguro, si los tiene *Si el tiempo lo permite, consulte el sitio web para cerrar
<b>Ciudad de Waterbury &amp; Community Healthcare Inc</b>	Brass Mill Center Mall – 375 Union Street (Cerca de la vieja tienda Sears)	8:30 am a 4pm*	X	X	X	X	X	X	X		<b>GRATIS a todos los 6 meses y más; sin necesidad de cita previa</b>
<b>Ciudad de Waterbury y Trinity Health of New England*</b>	Waterbury PAL – 64 Division Street	9am a 4pm* (Cerrado para el almuerzo de 12pm-12:45pm)	X								
<b>StayWell Health Center</b>	1309 South Main Street	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lunes, 5 de abril – 8am-12pm</li> <li>Miércoles, 7 de abril – 8am-12pm</li> <li>Lunes, 12 de abril – 8am-12pm</li> <li>Miércoles, 14 de abril – 8am-12pm</li> <li>Lunes, 19 de abril – 8am-12pm</li> <li>Lunes, 21 de abril – 8am-12pm</li> <li>Lunes, 26 de abril – 8am-12pm</li> <li>Miércoles, 28 de abril – 8am-12pm</li> </ul>									
<b>CVS</b>	1279 West Main Street	9am a 6pm	X	X	X	X	X	X	X		Se requiere preinscripción, por favor vaya en línea a <a href="https://www.cvs.com">CVS.com</a>
	2000 North Main Street	10am a 4pm	X	X	X	X	X	X	X		
<b>Rite Aid Pharmacy</b>	1030 Wolcott Street	Lunes-Viernes 10am-8pm (almuerzo de 1-2pm) Sábado y Domingo 10am-5pm (almuerzo 1pm-2pm)	X	X	X	X	X	X	X		Pre-registro y programar una cita en línea en <a href="https://www.riteaid.com">www.riteaid.com</a> . Edades 13 o más
<b>Physician One Urgent Care – Waterbury</b>	920 Wolcott Street, Suite 19	Con cita: 203-574-1200	X	X	X	X	X	X	X		Seguro o pago por cuenta propia
<b>Doc's Urgent Care – Chase Ave.</b>	279 Chase Avenue	Llama para más información: 203-528-4993	X	X	X	X	X	X	X		Seguro o pago por cuenta propia
<b>Doc's Urgent Care – Frost Rd.</b>	506 Frost Road	Llama para más información: 203-437-8368	X	X	X	X	X	X	X		Seguro o pago por cuenta propia
*Las líneas se cortarán aproximadamente a las 3:00 p.m. cuando el volumen es extremadamente pesado para garantizar que todas las pruebas se pueden completar.		<b>Para más información y sitios de prueba testing sites en todo Connecticut:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><a href="https://www.ct.gov/coronavirus">www.ct.gov/coronavirus</a></li> <li>Saber es Mejor – <a href="https://www.knowingisbetter.org">www.knowingisbetter.org</a></li> <li>Llame 2-1-1 o ver <a href="http://www.211ct.org/">http://www.211ct.org/</a></li> </ul>									

### Clínicas de Vacunas COVID-19 Ubicadas en Waterbury:

A partir del jueves 1 de abril, los residentes de Connecticut de 16 años o más son elegibles para programar citas de vacunación covid-19 a medida que el estado avanza su programa de vacunación por rango de edad.

- Para obtener más información sobre las fases de elegibilidad para la vacunación, visite: <https://portal.ct.gov/Coronavirus/COVID-19-Vaccination---Phases>
- Las citas se pueden hacer en línea a través de VAMS, el Sistema de Gestión de administración de vacunas de los CDC; se necesita una dirección de correo electrónico para cada persona que busca la vacunación. El portal VAMS está en: <https://vams.cdc.gov/vaccineportal/s/login>
- Especialistas en contacto capacitados de United Way of Connecticut están disponibles para tomar llamadas telefónicas para programar citas con vacunas de 8 am a 8 pm, siete días a la semana. Los especialistas en contacto tendrán la capacidad de reservar hasta 10,000 citas en doce lugares en todo el estado. Las citas se pueden hacer por teléfono llamando a la Línea de Asistencia para Citas de Vacunas del estado al 1-877-918-2224.
- También puede programar una cita directamente con el Departamento de Salud Pública de Waterbury llamando al 3-1-1.
- La vacunación es sólo con cita previa; las citas se pueden programar en los sitios a continuación ubicados en la ciudad de Waterbury.
- Encontrar vacunas COVID-19 en: VaccineFinder

Proveedor	Ubicación	Hora
<b>Brass City Pharmacy</b>	558 Chase Avenue, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a></li> </ul>
<b>Brass Mill Pharmacy</b>	1405 East Main Street Unit 3, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame al: 203-721-8022</li> </ul>
<b>Bunker Hill Pharmacy</b>	256 Bunker Hill Ave, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Horario en línea en <a href="https://vaccinefinder.org/">https://vaccinefinder.org/</a></li> </ul>
<b>City of Waterbury &amp; St. Mary's Hospital</b>	Ubicado en el Waterbury Arts Magnet School Dance Theater, 16 South Elm Street, Waterbury. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrada &amp; Estacionamiento gratuito ubicado en el estacionamiento municipal de Scovill Street, entre South Main y South Elm Streets.</li> </ul>	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a></li> <li>• Programe por teléfono al Centro de Operaciones de Emergencia de la Ciudad de Waterbury al 3-1-1 para solicitar una cita.</li> <li>• Información necesaria para el registro: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre (Nombre y Apellido)</li> <li>- Fecha de Nacimiento</li> <li>- Número de teléfono</li> <li>- Dirección actual</li> </ul> </li> <li>• El personal del Departamento de Salud llamará para programar una cita. Las disponibilidades de las franjas horarias de citas se basan en el número de vacunas disponibles.</li> </ul>
<b>Community Health Center of Waterbury</b>	51 North Elm Street, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a></li> </ul>
<b>CVS Pharmacy</b>	1279 West Main Street 2000 North Main Street 464 Reidville Drive	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programar en línea a través de CVS en <a href="https://www.cvs.com">https://www.cvs.com</a></li> </ul>
<b>Della Pietra Pharmacy</b>	792 Highland Avenue, Waterbury	Con cita previa, horario: M-F: 10am-12pm y 2-5pm. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a></li> </ul>
<b>Rite Aid</b>	141 Meriden Road, Waterbury 1030 Wolcott Street, Waterbury 277 Fairfield Ave, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en: <a href="https://www.riteaid.com/">https://www.riteaid.com/</a></li> </ul>
<b>Royal Pharmacy</b>	1420B Meriden Road, Waterbury	Con cita previa. Llame al: 203-527-5160
<b>Staywell Health Center</b>	80 Phoenix Avenue, Suite 101, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a></li> </ul>
<b>Stolls Pharmacy</b>	185 Grove Street, Waterbury	Con cita previa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="http://www.healthmartcovidvaccine.com">www.healthmartcovidvaccine.com</a></li> <li>• Llame al: 203-575-0199</li> </ul>
<b>Stop &amp; Shop</b>	410 Reidville Drive, Waterbury 240 Chase Avenue, Waterbury	Con cita previa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe en línea a través de VAMS en <a href="http://stopandshop.com">stopandshop.com</a></li> </ul>

<b>Walgreens</b>	11 Meriden Rd, Waterbury 649 W Main Street, Waterbury 60 Bank Street, Waterbury	Con cita previa. • Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://www.walgreens.com">Walgreens.com</a>
<b>Walmart</b>	910 Wolcott Street, Waterbury	Con cita previa. • Programe en línea a través de Walmart en <a href="https://www.Walmart.com/COVIDvaccine">https://www.Walmart.com/COVIDvaccine</a>
<b>Waterbury Hospital</b>	Post University Campus - 800 Country Club Road, Waterbury	Con cita previa. • Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a> • Regístrese en: <a href="http://www.waterburyhospital.org/vaccine/">www.waterburyhospital.org/vaccine/</a> • Llame al: 203-575-5250, Ext. 4
<b>Wheeler Clinic</b>	855 Lakewood Road, Waterbury	Con cita previa. (Residentes de Waterbury, 18+ Solamente) • Programe en línea a través de VAMS en <a href="https://vams.cdc.gov/vaccineportal">https://vams.cdc.gov/vaccineportal</a> • Tarjeta de seguro e identificación necesarias a la llegada